

Latweefchu Uwises.

Ur augstað Gewefchanas = Kummissiones siænu un nowehleschanu.

Mr. II. Zettortdeenâ 14tâ Merza 1829.

No D a u g a w a s.

Par wissu muhsu pussi Dangawa scho gabb ne glihti fasalluffi, jo leeli beesi leddus gabbali juffu juffam faspeeduschees kohpâ, un augschpehdu gull woi it stahwu rahdabs, tà ka ar mohkahn zellu warreja etaisiht teescham pahri us Widsemmes krasu, un ne dohmaht us to ne warr, kâ zitteem gaddeem par lihdsenu leddus zellu weegli us Nihgu aisbraukt, jebfchu scha gadda leddus zittadi deesgan stipers un tizzams buhtu. Bet deemschehl arri newaid dauds ko west us pilsehtu, in Deewu flawesim, kad ar pehrnaju plahwumu paschi warrefim zaurwiltees lihds jaunai maisitei.

No D a u g a w a s.

Leelâ Jumprawas muischâ Widsemme *), 9 juhdses no Nihges un 2 no Jaunjelgawas, fur arri pahrzeltama weeta preeksch zella-lauidim irr, strahdaja 4tâ Jamwara deenâ kahdi wihri sawu darbu meschâ. Stary scheem weens jauns pui-fis, sawu kohku gribbedams pee semmes laist, un to no weenas puffes jau deesgan dsilli eezirtis, gribb nu ohtrâ puffè fahkt strahdaht un patlabban zirwi pazell, ka scham negants wilks peeleezz flahkt un mutti papehtis tam wirfu schaujabs. Sirdigs puifis, to paschu zirteni, ko gattaws bij us kohëu laist, schaun wilkam wirfu, eezehrt

tam paschâ muttè it dsilli, tà ka abbi schohkli stipri eewainoti, ir pahris sohbu lihds fadausihst tohp. Tè nu buhtu dohmaht, ka wilks atstabs! bet ne ka. Woi traks, woi pahrtleeku isfalzis buhdams, nifns meschineeks nabbaga sehnam atkal ohtrâ reisè peefriht to fareet. Bet nu schis dabbu ar peeti wilkam tif spehziigi uswilkt par peeru, un pilnu sitteni sist, ka beskaunam deewsgan bij ar to stikki; nu apstulbohts winnu atstahj, un affinains welkabs prohjam. Nu pui-fis uskleeds saweem beedreem; schee peefstrehjuschi flahkt, tudal kohpâ wilka pehdahm pakkal; jo eet, jo affins (Zehgeri fakka: pehrwe) teem zellu rahd, un tà, warr buht, kahdu werstu gahjuschi, atrohn nifnu kahrumneeku jaw issteepufchu pee semmes un nohst. Preezigi to aisweddb us muischu. Pee frohga apstahjuschi wisseem patikke scho putni redseht, ko bes leela publina un meddischanas bij dabbutum, un wiffi preezajabs par to, ka leels grehzineeks gan pelnitu makfu, bet flawehts Deew, firdigs puifis — jebfchu gan sabaidihts — tatschu ne strambiti ne bij dabbutum tahdâ kaufchanâ. Pee frohga, wilks jaw stihws no falna flua nowests, ar usplehstu mutti, un brihnums, gluschi bes mehles. Kur tad schi bij palikkufi? — woi no pirma zirtena nogreesta ar zirwi? Ne. Bet teiz, ka kahdas gudras ahrstneezes, woi labbak kahdas mahnutizigas bahbas, wilkam mehli bij isgreesufchas un preeksch sahlehlm glabbajufchas, ko no tahs dohma fataisihst. — Kaut jelle dabbutum sinnahkt, kahdas flimnibâs schabs sahles derr, un kâ fataisamas, kâ baudamas. Bet ja tikkai us blehau-sfohlahm un neeka mahnutizibai derr un glabbatas tohp — kâ zitti fakka — kas tad buhtu jadarr ar tahdahm wilku zeenitajahm? — Huja wilki!!

*) Schai muischai peederr arri us muhsu dangmallu ittin leels mesch, ar dauds semneeku mahjahm, ar frohgeem, fudmallu, ar lohpu muischu un it leelu rohbeschu, ar ko Widsemme aisfneeds us kahdahm juhdschm eelsch Kursemes.

Ganna dufmas.

Wissur tas nosohdams ahstis
Mannus jehrinus man badda.
Daschu jau tas bedrè gahsis,
Wilkam winnu rihlè wadda;
Wet ja winnam pakkal = drahsis
Summelis to ne = atradda,
Là kà stohrmis ahtri brahsis:
Wisi lai tad kauj schà gadda. —

To kas badd' ar raggeem garreem
Un ar pauri katur labbu,
Nogalle to neeku = farreem:
Kaut jel kàrtu to pee stabbu,
Sauzoht skattitaju barreem:
„Kau, fur baddigs algu dabbu!“

— pb.

Teefas fluddinaschanas.

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Gohdibas, ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walsis u. t. j. pr. Kad tas Kuldigas bischu kalleis Johann Emrich Borkewig sawa appafsch Leelas Efferes nomirruscha mee-figa brahta, ta jehgera Kahrla Gewalda Borkewig, kas nomirris bes ka winsch to buhtu nosajzjis par sawu atstahntu mantu, to irr usahmis pehz teefas likkumu nowehleschanas un mantu usrakfischanas, un par isaizinaschanu us teefu irr lubdices, tad no Kuldigas aprinka teefas wiffi un ikkurri, kam pee tahm atlikkuschahm mantahm ta preeksch peeminnetta jehgera Kahrla Gewalda Borkewig kaut kahdas teefigas prassischanas un mekleschanas buhtu, jeb buht dohmatu, us teefu tohp preekschà aizinati, lai ja negribb sawu teefu saudeht, diwju mehneschu starpà, prohti lihds 29tu Awrika schi gadda, kas kà tas weenigais un is- slehdsamais termihns par usdohschanu irr noteikts tap- pis, ar sawahm prassischanam un mekleschanam un winnu parahdischanam kà peenahkhs pee aug- scham peeminnetas teefas peeteizahs, ar to peedraus- deschanu, ka tas, kas schinni termihnà woi pawiffant ne, woi tà kà peenahkhs ne buhs peeteizees, ar sa- wahm mekleschanam pee tahm minnetahm atlikku- schahm mantahm pagallam taps isflehts un norais- dihts, tà kà arridian wiffi tee, kas tam nelaika Borkewigam parradà palikkuschi, scheid usajzinati un pee- rahditi tohp, to kas wianeem irr jamaksa, schinni is- aizinaschanas termihnà un tapehz wiffwehlaki 29kà Awrika f. g. pee schihs teefas un pee strahpes, ka oh- tru teef buhs jamaksa, pareiss usdohht. Ko buhs wehrà nemt! Islajsts Stà Wevrara 1829. I

Isajzinashana us teefu.

(Nr. 155.)
(S. W.)

Pehz pawehleschanas.
E. Günther, fikehrs,

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Gohdibas no Tulkumes aprinka teefas wiffi tee, kam pee tahm masahm atlikkuschahm mantahm tahs eeksch Strutte les nomirruschas atraitnes Regina Goerk, meklescha- nas un prassischanas buhtu, scheid tohp usajzinati, ja negribb wiffu sawu teefu turpma pasaudeht, lihds 18tu Merza schi gadda ar tahm scheid peeteiktees un tahm taisni parahdiht. Tulkumè 11tâ Wevrara 1829.

(L. S. W.) L. von Kleist, aprinka teefaskung
Sikehrs George Paul.

Pehz nospreeduma Tahs Dohbeles aprinka teefas tahs apzeeminatas scheid nobohdas masas mantas zittahrtiga Emburgas pagasta teefas krihwera Doh- dehl islihdnsinaschanas to prassischanu no dascheem pagasteem ta Emburgas pagasta teefas aprinka, tam 28tâ Merza schi gadda, Dohbeles aprinka teefas me tam wairak sohlidamam no teefas tape pahred- tas. Tas scheid no peeminnetas teefas wiffem to- sinnam darrihts. Zelgawà 21mâ Wevrara 1829.

v. Derschau, meera teefaskung.
(Nr. 349.) Sikehrs Kahrl Blacse.

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Majesteete ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walsis u. t. j. pr. tohp no Leelas Behrses pagasta teefas wiffi parrad- deweji ta islikta saimneeka Buntu Otto, par kum- mantu dehl truhkuma inventariuma un zittu parrad- zaur schihs teefas spreedumu konkursis nolikts, di- nati, lai pee saweschanas sawas teefas, lihds 26tu Merza mehnescha deenu schi gadda, pee schihs te- fas ar sawahm taisnahm prassischanam peeteizah- un tad sagaada ko teefa spreedihs.

Leelas Behrses pagasta teefa tanni 12tâ Januar mehnescha deenà 1829.

Ruhje Jakob, pagasta wezzakais.
(Nr. 11.) L. W. Ewers, pagasta teefas krihwera

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Gohdibas ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walsis u. t. j. pr. tohp no Kandawas pagasta teefas aizinati tee, kam kahdas parraduprassischanas no teem Kandawas saim- neekeem Ilbotu Krischa, Andsewaggaru Behrtulo Mulzikka Berenta, Tullu Andreija un ta Tulkume pilekunga saimneeka Widdusaisubù Mattihsa, kum- sawas mahjas dehl truhkuma nodewuschi, buhtu, la- tee pee strahpes tahs muhschigas kluffuzeeschanas un pee saudeschanas sawas teefas un mekleschanas, lihds 1mu Merza schi gadda, kas tas ween weenigais un is- slehdsamais termihns par peeteischanu buhs, pee schihs

pagasta teefas peeteizahs, un tad sagaيدا fo schi teefa pehz liffumeem spreedihs. To buhs wehra nemt!

Kandawas pagasta teefa tai 12ta Bewrara 1829. I
Zohm Rahrum, pagasta wezzakais.
(Nr. 73.) J. D. Kälpe, pagasta teefas sribweris.

* * *

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Gohdibas, ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walsis u. t. j. pr., tohp no Krohna Dsholesmuishas pagasta teefas wiffi tee, kam kahdas taisnas prassifchanas pee ta, no sawahm mahjahm islikta Krohna Dsholesmuishas fainneeka Ahmbohmu Mikkel, par kurra mantu konkurfa spreeshta, usaizinati, lai pee schihß pagasta teefas lihds 6tu Awrila mehnescha deenu schi gadda peeteizahs, jo pehzati wairs ne weens ar prassifchanahm peenemts netaps. Krohna Dsholesmuishas pagasta teefa tanni 6ta Bewrara deena 1829. 2

(S. W.) ††† Purriau Jannis, pagasta wezzakais.
(Nr. 75.) Carl Lehnert, pagasta teefas sribweris.

* * *

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Gohdibas, ta Patwaldineeka wiffas Kreewu walsis u. t. j. pr., tohp no Aufadumuishas pagasta teefas wiffi parradu deweji ta Aufadumuishas fainneeka Bluffu Krischjahna, kas sawas mahjas truhkuma dehl nodewis, un par kurra mantu, inventariuma truhkuma un zittu parradu labbad, zaur schihß deenas spreedumu konkurfs noliktis, aizinati, lai, pee saudeschanas sawas teefas, wiffwehlaki lihds 23schu Merza schi gadda pee schihß pagasta teefas ar sawahm taisnahm prassifchanahm peeteizahs, un tad sagaيدا, fo schi teefa pehz liffumeem spreedihß. To buhs wehra nemt!

Aufadumuishas pagasta teefa tanni 23schu Janwara 1829. I

††† Raffeneel Fürgens, pagasta wezzakais.
(Nr. 6.) G. Reichmann, pagasta teefas sribweris.

* * *

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Gohdibas, ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walsis u. t. j. pr., tohp no Krohna Luttrina pagasta teefas aizinati, tee, kam kahdas parradu prassifchanas no ta Krohna Sachtina fainneeka Muldeneeku Marta, un ta Saldu fainneeka Lenfupu Furra buhtu, prohti kas paschi sawas mahjas dehl truhkuma nodewusch, un par kurru mantu konkurfs spreeshtis, lai tee lihds 28tu Merza mehnescha schi gadda pee schihß pagasta teefas peeteizahs.

Krohna Luttrina pagasta teefa tanni 31ma Janwara 1829. I

(S. W.) ††† Bukke Ernest, pagasta wezzakais.
(Nr. 27.) Joh. And. Kreet, pagasta teefas sribweris.

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Gohdibas, ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walsis u. t. j. pr., tohp no Kalmazeema pagasta teefas, wiffi parradu deweji ta nomirruscha Klichweßmuishas meschafarga un fainneeka Rohnu Janna, kad teem kaut kahdas prassifchanas buhtu, scheid usaizinati, lihds to 16tu Merza f. g. pee schihß pagasta teefas peeteiftees, jo pehz schi nolikta termihna neweens netaps wairs ar sawahm prassifchanahm peenemts un klaußihts.

Kalmazeema pagasta teefa tai 19ta Janwara 1829. I
J. Uhdre, pagasta wezzakais.

* * *

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Majesteetes, ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walsis u. t. j. pr., tohp no tahs Meschohtenes pagasta teefas wiffi parradudeweji ta islikta Meschohtenes Mahzitaja muishas fainneeka Wezzumneeku Johsta, par kurra mantu dehl pildifchanas ta inventariuma truhkuma ta konkurse spreeshta, aizinati, lai lihds 5tu Awrila f. g. pee schihß pagasta teefas peeteizahs. Meschohtenes pagasta teefa tanni 22tra Bewrara 1829. 2

††† Bertusch, pagasta wezzakais.
(Nr. 23.) G. Scheumann, pagasta teefas sribweris.

* * *

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Gohdibas, ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walsis u. t. j. pr., tohp no Leegu pagasta teefas wiffi parradudeweji ta lihdschinniga Leegumuishas fainneeka Durbu Kruhmu Anta, par kurra mantu, inventariuma truhkuma un zittu parradu labbad, konkurse nolikta, aizinati, lai pee saudeschanas sawas teefas, wiffwehlaki lihds 16tu Awrila schi gadda, pee schihß teefas ar sawahm taisnahm prassifchanahm peeteizahs, un tad sagaيدا, fo schi teefa pehz liffumeem spreedihß.

Leegu pagasta teefa tanni 16ta Bewrara 1829. 2
††† Baku Klahms, pagasta wezzakais.
(Nr. 23.) C. Berg, pagasta teefas sribweris.

* * *

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Majesteetes, ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walsis u. t. j. pr., tohp no Dundanges pagasta teefas, wiffi tee, kam kahdas taisnas parradu prassifchanas pee ta sweineeku fainneeka Kruhminu Ansch, kas pats sawas mahjas nespehschanas dehl irr atdewis, un par kurra mantu zaur scho teefu konkurse spreeshta, aizinati, pee saudeschanas sawas prassifchanas, lihds 4tu Meija f. g. kas par to weenigu un isflehschanas terminu noliktis irr, ar sawahm prassifchanahm woi paschi, woi zaur weetneekem, fur tahdi wehleti irr, pee schihß teefas peeteiftees, ar to ihpaschu pamahzifchanu, ka ne-

wenß, kas lihds tai wirspeminnetai deenai nebuhtu peeteizees, pehzaji wairs ne taps peenemts.

Dundages pagasta teesa tai ztra Merza 1829. 3
(L. S. W.) Lappin Kreeke, pagasta wezzakais.
(Nr. 52.) W. Stavenhagen, pagasta teesas ffrihweris.

Pehz Kerklina pagasta teesas spreeduma tohp wiffi tee, kam kabdas taifnas parradu prassifchanas, pee teem, pee Kerklina pagasta teesas peederrigeem faimneekem, Behrtulaitu Mahrtina, un Seemelu Matihfa, kuxi paschi parradu dehl sawas mahjas nodeswufchi, un par kurreu mantahm konkurse irr nospreesta, aizinati, lai wiswehlaki lihds pirnu Uwrila mehnescha deenu schi gadda, kas par to weenigu un isflehdnamu terminu irr nolikta, pee schihs pagasta teesas peeteizahs.

Kerklina pagasta teesa tai 25ta Bewrara 1829. 2
+++ Seemel Kristaps, pagasta wezzakais.
Friedrich Braun, pagasta teesas ffrihweris.

No Wezseefates pagasta teesas tohp wiffi tee, kam kabdas taifnas prassifchanas no ta Wezseefates faimneeka Jaunsemju Fritscha irraid, kas sawas mahjas inwentariuna truhkuma dehl atbewis, un par kurra mantu konkurse spreesta, ukazinati, lihds lotu Uwrila schi gadda pee schihs pagasta teesas peeteiftees.

Wezseefates pagasta teesa, tanni 17ta Bewrara 1829.
(S. W.) +++ Abbelneeku Sihmann, pagasta wezzakais.
(Nr. 9.) Friedrich Mildebrand, pagasta teesas ffrihweris.

No Gaikesmuishas pagasta teesas tohp sinnams darrihts, ka pee schi nowadda faimneeka Upscheneeku Frizza, no Rihgas pahrbraukdamß, weenß dumju behrs sirgs, 8 gaddu wezs peeklibdis; kam schis peederr, tohp aizinahs, no appalsch peeminnetas deenas, eeksch diweem mehnescheem prohti lihds 29tu Merza f. g. pehz atlihdinaschanas to isdohschanu scho sirgu prettim nemt, jo pehz schi nolikta laika tas tai pagasta lahdei par labbu, uhtropß taps pahrdohß. Gaikesmuishas pagasta teesa tai 1ma Bewrara 1829. 1
(L. S. W.) +++ Runnu Andrey, pagasta wezzakais.
(Nr. 3.) P. F. Diekmann, pagasta teesas ffrihweris.

No Gaikesmuishas pagasta teesas tohp scheid zaur scho fluddinaschanu sinnams darrihts, kam kabdas taifnas prassifchanas pee tabs scheid atliktas mantas tabs

lihdsfchinnigas nomirruschas Muishaszeemas moh dereß Unnes, nelaika Wridrikka seewas, buhtu, la no schihs appalsch peeminnetas deenas eeksch diweem mehneschu starpas prohti lihds 29tu Merza f. g. pe schihs pagasta teesas peeteizahs. Gaikesmuishas pagasta teesa tai 1ma Bewrara 1829.

(L. S. W.) +++ Runnu Andrey, pagasta wezzakais.
(Nr. 4.) P. F. Diekmann, pagasta teesas ffrihweris.

Kad tee pee Testenes pagasta peederrigi brabli, Fritziß un Kubrlis Kripchen, pehz atlihdinaschanu fann Krohna nodohschanu, pee schihs pagasta teesas ne meldejuschees un ar wezzahm passu grahmatahm afahrt wasajahs, tad tohp ta gobdinajama polizitee teesa, kurras apriaki schee wirs minnehti diwi brabli Kripchen atrohnamu buhtu, luhgta, ar winneem darriht, fo likkumi preeksch tahdem zilwekem, fo bes passa grahmatahm apfahrt wasajahs, preeksch raksta.

Testenes pagasta teesa tanni 6ta Bewrara 1829.
(S. W.) Sillit, pagasta wezzakais.
(Nr. 10.) Frd. Wagner, pagasta teesas ffrihweris.

Zittas fluddinaschanas.

Us tahm pee Dhsolamuishas, (Paulsgnades) peederrigahm klahmuishahm Sorgenfrei un Traum puß ohtras werstes no Jelgawas tohp par Fahneem 1829 flauzami lohpi lihds ar diwi trakteereem us renti dohti. Tee kas schihs rentes usnemt gribbetu, klafaku sinnu dabbohn pee Paulsgnades muishas waldifchanas.

Za Kursemmes Gubernementß, Luffumes Wirtspilskunga teesa un Kandawas kirspehle, ne tabt Kandawas meesta gulledama Waltermuischele ar fahdeem 25 puhru sehjumu katra lauka, labbahm plawahm Abau uppes krasfa, weenu fohlu dahrsu, un weenu gan leelu nammu ar tahm peederrigahm efahm, wiffas labbi peekohptas, ikdeenas irr pahrdohdama. Kam tihl to nopirkt, lai pehz tahm norunnaschanahm Waltermuisha peeteizahs.

Eeksch Krohna Kursifchu muishas meeschi un afas preeksch sehflu par peenahlamu maksu tohp isfohlifi.

Ist zu drucken erlaubt.

Im Namen der Civiloberverwaltung der Ostseeprovinzen: J. D. Braunschweig, Censor.

No. 145.